

AKAI

Waterproof speaker

MODEL: ABTSW-60



User Instruction

PRECAUTION

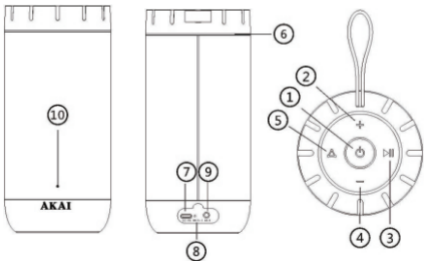
1. It is normal if the speaker will get hot during playing or charging.
2. Please turn off the speaker and disconnect all audio devices before cleaning. Do not use alcohol, benzene or other chemicals to clean the speaker.
3. Do not throw or tread on the speaker. Please place it on a stable surface when in use.
4. Do not place the speaker close to extremely cold or hot objects.
5. Please use the original accessories provided by us.
6. Do not disassemble the speaker without authorization.

ACCESSORIES

AUX Audio Cable x1
Charging Cable x1
Instruction manual x1


PRODUCT OVERVIEW

- | | |
|------------------------|-------------------|
| ① Power ON/OFF | ⑥ Indicator light |
| ② Vol+(Next track) | ⑦ Charging port |
| ③ Play/Pause | ⑧ Reset |
| ④ Vol-(Previous track) | ⑨ AUX |
| ⑤ TWS pairing | ⑩ Port Mic |



FUNCTION DESCRIPTION

1.Charging:Please fully charge the speaker for about 4.5-5 hours before first use.Use the original charging cable to connect to the power adapter (DC 5V/2A) to get charged.

2.Power On/Off:Long press the power button “

3.Bluetooth Pairing:After turned on,the blue indicator light keeps flashing quickly.Then open your smartphone's Bluetooth function,search for and choose "ABTSW-60" After successful paring,you will hear the"di~di"prompt tone.Now you can play music in your smart phone with this speaker.

4Automatic Connection: If you previously paired with phone, tablet or other Bluetooth devices,when you turn on the speaker(not for the first time), it will automatically pair with the last connected device. the first time),the speaker will automatically pair with this smart phone.

5.After paired successfully,the blue light stays lighting and you can play music or video via it,and you can check the battery level on your phone.

6.When you are playing music via blue tooth,short press“+”to increase the volume,long press “+ ”to listen next song.

7.When you are playing music via blue tooth,short press “—”to decrease the volume,long press“—”to listen previous song.

8.When the speaker connected with IOS device,them control is synchronized.

9.After paired successfully,short press “

10. Paired successfully,when there is a calling,short press “▶” button to pick up the call by this speaker,long press the “▶” button for 2 seconds to reject this call, and when answering the call,short press the “▶” button to end it. Double press the “▶” to redial the last you dialed number.

11. Automatic Power Off:the speaker will turn off in 10 minutes in below situations to save battery power:

A:the device is not connected

B: the phone is out of transmission range.

C: the Bluetooth is turned off in your phone.

12. Pair to Another Smart phone:Method A:Turn off the smart phone A's Blue tooth function,you will hear the "di~di prompt tone and the blue indicator light will turn to flash quickly. Then the smart phone B can search for “ABTSW-60” and choose it to pair. Method B:Long press the “▶” button for 3 seconds until you hear the “di-di” prompttone,the blue indicator light will change from constant light to fast flash. It means that the smart phone B could search for “ABTSW-60”and choose it to pair.

13. Clear the speaker pairing list information:The product can record the pairing information of 8 Bluetooth devices. When it needs to be cleared,you can tuned on the speaker first(either connected or not connected).long press “▲” for 5 seconds,and when you hear the “du” prompt sound it means that the pairing information was cleared successful.

14. True wireless stereo connection:Power on the two speakers,do not pair it with your phone,Short press “▲” button on one of the speakers to set them into the True wireless stereo paring mode,and the blue indicator flashes twice with" di-di" prompt tone after paired successfully. And then open the Bluetooth in your phone to connect one of the “ABTSW-60”to play music. Under True wireless stereo mode,double press “▲” button to disconnect the True wireless stereo pairing status.(Note:The speakers cannot be paired when playing music and when the speakers are not connected,the True wireless stereo pairing can be successful paired. And the hands free call function can only be used on the main unit.

There is no prompt tone for the auxiliary machine when the call is coming. Cannot be connected, hang up or refuse, and there is no call function.)

15. Low Battery Warning: When the speaker's battery is less than 20%, the red indicator light will flash, then please charge the speaker. When battery is less than 5%, it will turn off automatically.

16. Charging: Please use the original charging cable for charging. The adapter output capacity should not be less than 5V2A, otherwise it will increase the charging time. (The full charging time is 4.5-5 hours, The red indicator light is long bright when charging and the indicator light is off when charging is completed.)

17. If the speaker is not to be used for a long time, please fully charge it at least once a month to avoid decreasing the speaker battery life.

TROUBLESHOOTING

1. The "ABTSW-60" device is in smartphone's Bluetooth device list, but failed to connect.

Reason A: The speaker is not in pairing mode

Solution: Long press the "▶||" button for about 3 seconds to set it to pairing mode, when the blue indicator light flashes fast, choose "ABTSW-60" to pair.

Reason B: The speaker's paired information has been cleared.

Solution: Delete the device "ABTSW-60" in your phone, then search "ABTSW-60" and choose it to pair again.

2. The charging time is too long.

Reason: The adapter's power output is too low, and the charging cable's consumption is too high.

Solution: Please choose the adapter with output not less than DC 5V/2A and use the original charging cable.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

• Power source:	5V
• RMS Power:	24W
• Bluetooth version:	BT5.0
• Bluetooth channel emission power:	2DB
• Bluetooth frequency:	2.4 GHz- 2.48 GHz
• Bluetooth action range:	10M
• Battery type and voltage	Li-ion 6000 mAh
• Speakers	10W*2
• Frequency Response	40Hz-20Khz
• Waterproof certification	IPX7
• Playing time at 50% volume	24h
• Charging time	4.5-5h
• Product dimensions	φ88*188mm
• Product weight	720 g
• GB dimensions/weight	L264*W124*H104.5mm
• CB dimensions /weight/no pcs	540*390*230mm/850g/12pcs

DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center for recycling. In this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health.

To find your nearest collection center:

- Contact local authorities
- Access the website: www.mmediu.ro
- Request additional information from the store where you purchased the product.

AKAI

Boxă rezistentă la apă

MODEL: ABTSW-60



Instrucțiuni de utilizare

PRECAUȚII

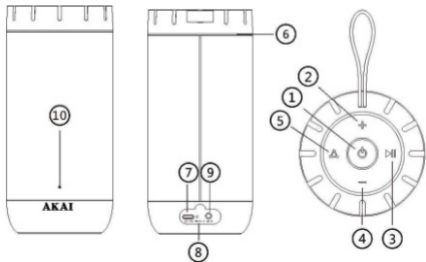
1. Este normal ca boxa să se încălzească în timpul redării sau al încărcării.
2. Vă rugăm să opriți boxa și să deconectați toate dispozitivele audio înainte de curățare. Nu utilizați alcool, benzen sau alte substanțe chimice pentru a curăța boxa.
3. Nu aruncați și nu călcați pe boxă. Vă rugăm să o așezați pe o suprafață stabilă atunci când o utilizați.
4. Nu așezați boxa în apropierea unor obiecte extrem de reci sau fierbinți.
5. Vă rugăm să folosiți accesoriile originale furnizate de noi.
6. Nu dezasamblați boxa fără autorizație.

ACCESORII

- Cablu audio AUX x1
- Cablu de încărcare x1
- Manual de instrucțiuni x1



PREZENTAREA GENERALĂ A PRODUSULUI

- | | | | |
|---|-------------------------|---|-------------------|
| ① | Buton pornire/oprire | ⑥ | Indicator luminos |
| ② | Vol+ (Următoarea piesă) | ⑦ | Port de încărcare |
| ③ | Redare/Pauză | ⑧ | Resetare |
| ④ | Vol- (Piesa anterioară) | ⑨ | AUX |
| ⑤ | Asociere TWS | ⑩ | Microfon |



DESCRIERE FUNCȚII

1. Încărcare: Vă rugăm să încărcați complet boxa timp de aproximativ 4,5-5 ore înainte de prima utilizare. Utilizați cablul de încărcare original pentru a vă conecta la adaptorul de alimentare (cc 5V/2A).

2. Pornire/Oprire: Apăsăți lung butonul de alimentare "  " până când lumina indicatoare albastră clipește, apoi eliberați butonul de alimentare, iar boxa se aprinde și emite un ton prompt. Apăsăți scurt butonul de alimentare "  " pentru a comuta modul Bluetooth și modul AUX.

3. Asocierea Bluetooth: După ce boxa a fost pornită, indicatorul luminos albastru continuă să clipească rapid. Apoi deschideți funcția Bluetooth a smartphone-ului dvs., căutați și alegeți "ABTSW-60". După o asociere reușită, veți auzi tonul prompt "di-di". Acum puteți reda muzică de pe telefonul dvs. cu această boxă.


4. Conectare automată: Dacă ați conectat anterior un telefon, o tabletă sau alte dispozitive Bluetooth, când porniți boxa (nu pentru prima dată), aceasta se va conecta automat cu ultimul dispozitiv asociat.

5. După ce boxa a fost conectată cu succes la dispozitiv, lumina albastră rămâne aprinsă și puteți reda muzică sau videoclipuri prin intermediul acesteia și puteți verifica nivelul bateriei de pe telefon.

6. Atunci când redați muzică prin intermediul Bluetooth, apăsați scurt " + " pentru a mări volumul și apăsați lung " + " pentru a reda următoarea melodie.

7. Atunci când redați muzică prin intermediul Bluetooth, apăsați scurt " - " pentru a reduce volumul și apăsați lung " - " pentru a reda melodia anterioară.

8. Când boxa este conectată la un dispozitiv IOS, controlul acestora este sincronizat.

9. După ce boxa a fost conectată cu succes, apăsați scurt "  " pentru a reda și a pune pauză.

10. Dacă se realizează cu succes conexiunea, atunci când primiți un apel, apăsați scurt butonul "▶" pentru a prelua apelul prin această boxă. Apăsați lung butonul "▶" timp de 2 secunde pentru a respinge apelul, iar în timpul apelului, apăsați scurt butonul "▶" pentru a-l încheia. Apăsați de două ori pe "▶" pentru a reapela ultimul număr format.

11. Oprire automată: boxa se va opri în decursul a 10 minute în situațiile de mai jos pentru a economisi energia bateriei:

- A: dispozitivul nu este conectat
- B: telefonul este în afara razei de transmisie.
- C: funcția Bluetooth este dezactivată în telefon.

12. Asocierea cu un alt telefon: Metoda A: Dezactivați funcția Bluetooth a telefonului A, veți auzi tonul di-di prompt și indicatorul luminos albastru va clipi rapid. Apoi, din telefonul B puteți căuta "ABTSW-60" și îl puteți selecta pentru conectare. Metoda B: Apăsați lung butonul "▶" timp de 3 secunde până când auziți tonul de avertizare "di-di", indicatorul luminos albastru se va schimba de la lumină constantă la intermitență rapidă. Acest lucru înseamnă că telefonul B poate căuta "ABTSW-60" pentru conectare.

13. Ștergerea informațiilor din lista dispozitivelor conectate la boxă: Boxa poate înregistra informațiile de conectare a 8 dispozitive Bluetooth. Atunci când doriți să ștergeți lista, porniți mai întâi boxa (fie că este conectată sau nu).

. Apăsați lung "▲" timp de 5 secunde, iar atunci când auziți sunetul "du" înseamnă că informațiile de conectare au fost eliminate cu succes.

14. Conexiune stereo fără fir: Porniți cele două boxe, nu le conectați la telefonul, apăsați scurt butonul "▲" de pe una dintre boxe pentru a le seta în modul de asociere stereo fără fir. Indicatorul albastru clipește de două ori și emite sunetul "di-di" după ce asocierea s-a realizat. Apoi activați funcția Bluetooth din telefon pentru a conecta una dintre boxele "ABTSW-60" și pentru a putea reda muzică. În modul True wireless stereo, apăsați de două ori butonul "▲" pentru a dezactiva acest mod. (Notă: Boxele nu pot fi asociate în timp ce se redă muzică și atunci când nu sunt conectate. Funcția de apelare handsfree poate fi utilizată numai pe unitatea principală. Boxa secundară nu va emite niciun sunet în momentul intrării unui apel. Aceasta nu poate fi conectată la apel, nu puteți încheia sau respinge apelul și nu există nicio funcție de apelare.)

15. Avertisment de baterie scăzută: Când bateria boxei este mai mică de 20%, indicatorul luminos roșu va clipi, vă rugăm să încărcăți boxa. Când bateria este mai mică de 5%, boxa se va opri automat.

16. Încărcare: Vă rugăm să utilizați cablul de încărcare original pentru încărcare. Capacitatea de ieșire a adaptorului nu ar trebui să fie mai mică de 5V2A, altfel va crește timpul de încărcare. (Timpul de încărcare completă este de 4,5-5 ore. Becul indicator roșu va rămâne aprins în timpul încărcării și se va stinge când încărcarea este finalizată.)

17. Dacă boxa nu va fi utilizată pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să o încărcăți complet cel puțin o dată pe lună pentru a evita reducerea duratei de viață a bateriei.

DEPANARE

1. Dispozitivul "ABTSW-60" se află în lista de dispozitive Bluetooth a smartphone-ului, dar nu a reușit să se conecteze.

Motivul A: boxa nu este în modul de asociere.

Soluție: Apăsăți lung butonul "▶" timp de aproximativ 3 secunde pentru a seta modul de asociere. Atunci când indicatorul luminos albastru dă pește rapid, selectați "ABTSW-60" din telefon pentru conectare.

Motivul B: Informațiile de conectare ale boxei au fost șterse.

Soluție: Ștergeți dispozitivul "ABTSW-60" din telefon, apoi căutați "ABTSW-60" și selectați pentru o nouă conectare.

2. Timpul de încărcare este prea lung.

Motivul: Puterea de ieșire a adaptorului este prea mică, iar consumul cablului de încărcare este prea mare.

Soluție: Vă rugăm să folosiți un adaptor cu o putere de cel puțin 5V/2A cc și să utilizați cablul de încărcare original.

SPECIFICAȚII TEHNICE

• Sursa de alimentare:	5 V
• Putere RMS:	24W
• Versiunea Bluetooth:	BT5,0
• Puterea de emisie a canalului Bluetooth:	2DB
• Frecvența Bluetooth:	2,4 GHz- 2,48 GHz
• Raza de acțiune Bluetooth:	10M
• Tipul și tensiunea bateriei	Li-ion 6000 mAh
• Difuzoare	10W*2
• Răspuns în frecvență	40Hz-20Khz
• Certificare impermeabilă	IPX7
• Timp de redare la un volum de 50%	24h
• Timp de încărcare	4,5-5h
• Dimensiunile produsului	φ88*188mm
• Greutatea produsului	720 g
• Dimensiuni/greutate GB	L264*W124*H104,5mm
• Dimensiuni CB / greutate / număr de bucăți	540*390*230mm/850g/12buc

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalaj înseamnă că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Nu îl aruncați în gunoiul menajer la finalul duratei sale de viață, ci duceți-l la un centru de colectare pentru reciclare. În acest fel veți contribui la protejarea mediului și veți putea preveni orice consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a găsi cel mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale
- Accesați site-ul web www.mmediu.ro
- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați cumpărat produsul.

AKAI

Αδιάβροχο ηχείο

Μοντέλο: ABTSW-60



Οδηγίες χρήστη

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

1. Είναι φυσιολογικό εάν το ηχείο ζεσταίνεται κατά την αναπαραγωγή ή τη φόρτιση.
2. Απενεργοποιήστε το ηχείο και αποσυνδέστε όλες τις συσκευές ήχου πριν τον καθαρισμό. Μην χρησιμοποιείτε οινόπνευμα, βενζίνη ή άλλα χημικά για να καθαρίσετε το ηχείο.
3. Μην πετάτε και μην πατάτε το ηχείο. Τοποθετήστε το σε σταθερή επιφάνεια όταν το χρησιμοποιείτε.
4. Μην τοποθετείτε το ηχείο κοντά σε εξαιρετικά κρύα ή ζεστά αντικείμενα.
5. Χρησιμοποιήστε τα γνήσια αξεσουάρ που παρέχονται από εμάς.
6. Μην αποσυναρμολογείτε το ηχείο χωρίς εξουσιοδότηση.

ΑΞΕΣΟΥΑΡ

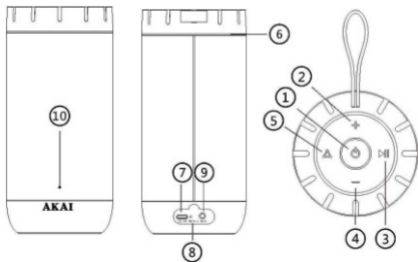
Καλώδιο φόρτισης x1

Εγχειρίδιο οδηγιών x1

Καλώδιο AUX x1



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

- | | | | |
|---|----------------------------|---|-------------------|
| ① | ON/OFF | ⑥ | Ενδεικτική λυχνία |
| ② | Vol+ (Επόμενο κομμάτι) | ⑦ | Θύρα φόρτισης |
| ③ | Αναπαραγωγή/Παύση | ⑧ | Επαναφορά |
| ④ | Vol- (Προηγούμενο κομμάτι) | ⑨ | AUX |
| ⑤ | Σύζευξη AWS | ⑩ | Μικρόφωνο |



ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

1. Φόρτιση: Παρακαλούμε φορτίστε πλήρως το ηχείο για περίπου 4~5 ώρες πριν από την πρώτη χρήση. Χρησιμοποιήστε το αρχικό καλώδιο φόρτισης για να συνδεθείτε στο τροφοδοτικό (DC 5V/2A) για φόρτιση.

2. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας “  ” μέχρι να αναβοσβήσει η μπλε ενδεικτική λυχνία, στη συνέχεια αφήστε το κουμπί λειτουργίας, το ηχείο ενεργοποιείται με έναν προτρεπτικό τόνο. Πιέστε σύντομα “  ” το ίδιο πλήκτρο για να μεταβείτε σε κατάσταση BT και AUX.

3. Σύζευξη Bluetooth: Μετά την ενεργοποίηση, η μπλε ενδεικτική λυχνία συνεχίζει να αναβοσβήνει γρήγορα. Στη συνέχεια, ανοίξτε τη λειτουργία Bluetooth του smartphone σας, αναζητήστε νέα συσκευή και επιλέξτε “ABTSW-60”. Μετά την επιτυχή ανάλυση, θα ακούσετε τον τόνο προτροπής “di-di”. Τώρα μπορείτε να αναπαράγετε μουσική στο smartphone σας με αυτό το ηχείο.

4. Αυτόματη σύνδεση: Εάν είχατε προηγουμένως πραγματοποιήσει σύζευξη με τηλέφωνο, tablet ή άλλες συσκευές Bluetooth, όταν ενεργοποιήσετε το ηχείο (όχι για πρώτη φορά), θα γίνει αυτόματα σύζευξη με την τελευταία συνδεδεμένη συσκευή.

5. μετά τη σύζευξη, το μπλε led παραμένει αναμένο και μπορείτε να αναπαράγετε τώρα μουσική, καθώς επίσης και να ελέγχετε το επίπεδο μπαταρίας στο κινητό σας.

6. Όταν παίζετε μουσική μέσω Bluetooth, πατήστε σύντομα το “+” για να αυξήσετε την ένταση του ήχου, πατήστε παρατεταμένα 3 δευτερόλεπτα “+” για να ακούσετε το επόμενο τραγούδι

7. Όταν παίζετε μουσική μέσω Bluetooth, πατήστε σύντομα το “-” για να μειώσετε την ένταση, πατήστε παρατεταμένα 3 δευτερόλεπτα “-” για να ακούσετε το προηγούμενο τραγούδι.

8. Όταν το ηχείο είναι συνδεδεμένο με συσκευή IOS, ο έλεγχος έντασης συγχρονίζεται.

9. Μετά την επιτυχή αντιστοίχιση, πατήστε σύντομα "▶" για αναπαραγωγή και παύση.

10. Μετά την επιτυχή σύζευξη, όταν υπάρχει μια εισερχόμενη κλήση, πατήστε σύντομα το κουμπί "▶" για να λάβετε την κλήση στο ηχείο, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί "▶" για 2 δευτερόλεπτα για να απορρίψετε αυτήν την κλήση και όταν απαντάτε στην κλήση, πατήστε σύντομα το κουμπί "▶" κουμπί για να το τερματίσετε. Επανάκληση: πατήστε δύο φορές το κουμπί "▶", το smartphone σας θα ξανακαλέσει τον τελευταίο σας αριθμό.

11. Αυτόματη απενεργοποίηση: Το ηχείο θα σβήσει σε 10 λεπτά στις παρακάτω καταστάσεις για εξοικονόμηση ενέργειας της μπαταρίας:

A: Η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη

B: Το τηλέφωνο είναι εκτός εμβέλειας μετάδοσης.


Γ: Το Bluetooth είναι απενεργοποιημένο στο τηλέφωνό σας.



12. Σύζευξη με άλλο smartphone:

Μέθοδος A: Απενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth του smartphone A, θα ακούσετε τον τόνο προτροπής "di~di" και η μπλε ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήσει γρήγορα. Στη συνέχεια, το smartphone B μπορεί να αναζητήσει το "ABTSW-60" και να το επιλέξει για σύζευξη.

Μέθοδος B: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί "▶" για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε τον τόνο προτροπής "di-di", η μπλε ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήσει γρήγορα, σημαίνει ότι το smartphone B θα μπορούσε να αναζητήσει "ABTSW-60" και να επιλέξει να ζευγαρώσει.

13. Εκκαθάριση πληροφοριών ζεύξης: Το ηχείο μπορεί να θυμάται έως και 8 πληροφορίες σύζευξης συσκευών, εάν πρέπει να διαγράψετε αυτές τις πληροφορίες, ενεργοποιήστε το ηχείο και πατήστε παρατεταμένα το

κουμπί “” για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε τον τόνο προτροπής “di ~di” και να διαγραφεί η λίστα πληροφοριών σύζευξης.

14. Ασύρματη σύνδεση: Ενεργοποιήστε τα δύο ηχεία, μην τα ζευγαρώσετε με το τηλέφωνό σας, πρώτα πατήστε σύντομα το κουμπί “” οποιουδήποτε ηχείου για να τα ρυθμίσετε στη λειτουργία ασύρματης σύνδεσης (δεν είναι διαθέσιμη κατά την αναπαραγωγή μουσικής, παρακαλούμε σταματήστε τη μουσική πρώτα και η ανοιχτή ακρόαση χρησιμοποιείται μόνο στη μονάδα. Δεν υπάρχει τόνος ένδειξης για τη λειτουργία AUX κατά την εισερχόμενη. Δεν μπορείτε να συνδέσετε, να απορρίψετε, να κλείσετε ή να κάνετε κάποια κλήση), και η μπλε ένδειξη αναβοσβήνει δύο φορές με τον τόνο προτροπής “di-di” μετά την επιτυχή σύζευξη. Τώρα ενεργοποιήστε το BT στο κινητό σας για να συνδεθείτε με το “ABTSW-60” για να αναπαράγετε τη μουσική. Πιέστε το πλήκτρο “” για αποσύνδεση κατά την αναπαραγωγή μουσικής.

15. Προειδοποίηση χαμηλής μπαταρίας : Όταν η μπαταρία του ηχείου είναι χαμηλότερη από 20%, θα ανάψει το κόκκινο led, θα ακούσετε τον τόνο προτροπής “di-di” και, στη συνέχεια, φορτίστε το ηχείο με το αρχικό καλώδιο φόρτισης (DC5V/2A). Όταν η μπαταρία είναι χαμηλότερη από 5%, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

16. Φόρτιση προϊόντος: Χρησιμοποιήστε το αρχικό καλώδιο φόρτισης για να συνδεθείτε στον προσαρμογέα ρεύματος (DC 5V/2A) για να φορτίσετε. (DC 5V/2A, 4-5 ώρες, η ενδεικτική λυχνία θα μένει συνέχεια αναμμένη και θα σβήσει τελείως μετά την λήρη φόρτιση)

17. Εάν το ηχείο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε το πλήρως τουλάχιστον μία φορά το μήνα για να αποφύγετε τη μείωση της διάρκειας ζωής της μπαταρίας του ηχείου.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

1. Η συσκευή "ABTSW-60" βρίσκεται στη λίστα συσκευών Bluetooth του smartphone, αλλά αποτύχατε να συνδεθείτε.

Αιτία A: Το ηχείο δεν βρίσκεται σε λειτουργία σύζευξης

Λύση: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί >I για περίπου 3 δευτερόλεπτα για να το θέσετε σε λειτουργία σύζευξης ξανά.

Λόγος B: Οι ζευγοποιημένες πληροφορίες του ηχείου έχουν διαγραφεί.

Λύση: Διαγράψτε τη συσκευή "ABTSW-60" στο τηλέφωνό σας και, στη συνέχεια, αναζητήστε "ABTSW-60" και επιλέξτε την ξανά για σύζευξη.

2. Ο χρόνος φόρτισης είναι πολύ μεγάλος.

Αιτία: Η έξοδος ισχύος του προσαρμογέα είναι πολύ χαμηλή και η κατανάλωση του καλωδίου φόρτισης είναι πολύ υψηλή.

Λύση: Επιλέξτε τον προσαρμογέα με έξοδο όχι μικρότερη από DC 5V/2A και χρησιμοποιήστε το αρχικό καλώδιο φόρτισης.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

• Τροφοδοσία:	5V
• Ισχύς RMS:	24W
• Έκδοση Bluetooth:	BT5.0
• Ισχύς εκπομπής καναλιού Bluetooth:	2DB
• Συχνότητα Bluetooth:	2,4 GHz- 2,48 GHz
• Εύρος ενεργειών Bluetooth:	10M
• Τύπος και τάση μπαταρίας	Li-ion 6000 mAh
• Ηχεία	10W*2
• Απόκριση συχνότητας	40Hz-20kHz
• Αδιάβροχη πιστοποίηση	IPX7
• Χρόνος αναπαραγωγής σε ένταση 50%.	24h
• Χρόνος φόρτισης	4,5-5h
• Διαστάσεις προϊόντος	φ88*188mm
• Βάρος προϊόντος	720g

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ



Αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόβλητο. Μην πετάτε σκουπίδια στο τέλος της ζωής τους, αλλά μεταφέρετέ τα σε κέντρο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος και θα μπορείτε να αποτρέψετε τυχόν αρνητικές συνέπειες που θα είχε στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Για να βρείτε το πλησιέστερο κέντρο συλλογής:

- Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές
- Πρόσβαση στον ιστότοπο: www.soundstar.gr
- Ζητήστε πρόσθετες πληροφορίες από το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

ΕΙΣΑΓΩΓΕΑΣ

SOUNDSTAR, Ν.Ευκαρπία, Θεσσαλονίκης, ΤΚ.56429, Ελλάδα, www.soundstar.gr

AKAI

**Водоустойчив
високоговорител**

МОДЕЛ: ABTSW-60



Инструкции за
употреба

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

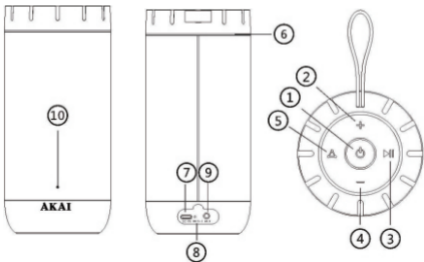
1. Нормално е високоговорителят да се нагрява докато възпроизвежда музика или се зарежда.
2. Спрете високоговорителя и изключете всички аудиоустройства, преди да го почистите. Не използвайте алкохол, бензол или други химикали за почистване на високоговорителя.
3. Не хвърляйте и не стъпвайте върху високоговорителя. Когато го използвате, го поставете върху стабилна повърхност.
4. Не поставяйте високоговорителя в близост до изключително студени или горещи предмети.
5. Моля, използвайте оригиналните аксесоари, доставени от нас.
6. Не разглобявайте високоговорителя без разрешение.

АКСЕСОАРИ

Аудиокабел AUX x1
Кабел за зареждане x1
Ръководство за
употреба x1

ОБЩО ПРЕДСТАВЯНЕ НА ПРОДУКТА

- | | | | |
|---|-------------------------|---|---------------------|
| ① | Бутон вкл./изкл. | ⑥ | Светлинен индикатор |
| ② | Звук + (следваща песен) | ⑦ | Порт за зареждане |
| ③ | Пускане/пауза. | ⑧ | Рестартиране |
| ④ | Звук - (Предишна песен) | ⑨ | AUX |
| ⑤ | Сдвояване TWS | ⑩ | Микрофон |



ОПИСАНИЕ НА НАЧИНА НА РАБОТА

1. Зареждане: Моля, заредете напълно високоговорителя за около 4,5-5 часа преди първата употреба. Използвайте оригиналния кабел за зареждане, за да се свържете с адаптера за хранване (DC 5V/2A).

2. Включване/Изключване: Натиснете продължително бутона за хранване "🔌", докато синята индикаторна лампичка започне да мига, след което освободете бутона за включване; високоговорителят ще се включи със звуков сигнал. Натиснете кратко бутона за хранване "🔌", за да превключите между режима Bluetooth и режима AUX.

3. Bluetooth сдвояване: След включване на високоговорителя синята индикаторна лампичка продължава да мига бързо. След това отворете функцията Bluetooth на вашия смартфон, потърсете и изберете "ABTSW-60". След успешно сдвояване ще чуете звуковия сигнал "di-di". Вече можете да възпроизвеждате музика от телефона си с този високоговорител.

4. Автоматично свързване: Ако преди това сте свързвали телефона, таблета си или други Bluetooth устройства, когато включите високоговорителя (повторно), той автоматично ще се свърже с последното сдвоено устройство.

5. След успешното свързване на високоговорителя с устройството синята лампичка остава включена и можете да възпроизвеждате музика или видеоклипове чрез него и да проверявате нивото на батерията на телефона си.

6. Когато възпроизвеждате музика чрез Bluetooth, натиснете кратко "+", за да увеличите силата на звука, и натиснете дълго "+", за да пуснете следващата песен.

7. Когато възпроизвеждате музика чрез Bluetooth, натиснете кратко "-", за да намалите силата на звука, и натиснете дълго "-", за да възпроизведете предишната песен.

8. Когато високоговорителят е свързан с устройство IOS, управлението им се синхронизира.

9. След успешното свързване на високоговорителя натиснете кратко, "⏸" за да възпроизвеждате и спирате.

10. Ако връзката е успешна, когато получите повикване, натиснете за кратко бутона "▶", за да приемете повикването чрез този високоговорител. Натиснете продължително бутона "▶" за 2 секунди, за да отхвърлите повикването, и натиснете кратко бутона "▶", за да прекратите повикването. Натиснете "▶" два пъти, за да наберете отново последния набран номер.

11. Автоматично изключване: високоговорителят ще се изключи в рамките на 10 минути в следните ситуации, за да пести енергия от батерията:

A: устройството не е свързано

B: телефонът е извън обхвата на предаване.

C: Bluetooth е деактивиран в телефона.

12. Сдвояване с друг телефон: Начин А: Деактивирайте функцията Bluetooth на телефон А, ще чуете подканващия тон "di-di" и синята индикаторна лампичка ще замига бързо. След това от телефон В можете да потърсите "ABTSW-60" и да го изберете за сдвояване. Начин Б: Натиснете продължително бутона "▶" за 3 секунди, докато чуете предупредителния тон "di-di", синята индикаторна лампичка ще се промени от постоянна на бързо мигаща. Това означава, че телефон В може да търси "ABTSW-60" за връзка.

13. Изтрийте информацията от списъка с устройства, свързани към високоговорителя: Високоговорителят може да записва информацията за връзката с до 8 Bluetooth устройства. Когато искате да изчистите списъка, първо включете високоговорителя (независимо дали е свързан или не).

. Натиснете продължително "▲" за 5 секунди и когато чуете звука "du", това означава, че информацията за връзката е успешно изтрита.

14. Безжична стерео връзка: Включете двата високоговорителя, не ги свързвайте към телефона, натиснете кратко бутона "▲" на един от високоговорителите, за да ги настроите в режим на безжично стерео сдвояване. Синият индикатор ще премигне два пъти и ще издаде звук "di-di" след успешно сдвояване. След това активирайте функцията Bluetooth в телефона си, за да свържете един от високоговорителите "ABTSW-60" и да възпроизведете музика. В режим True wireless stereo (истинско безжично стерео) натиснете два пъти бутона "▲", за да деактивирате този режим. (Бележка: Високоговорителите не могат да бъдат сдвоени, докато възпроизвеждат музика и когато не са свързани. Функцията за повикване със свободни ръце може да се използва само от основното устройство. Второстепенният високоговорител няма да издава звук, когато има входящо повикване. Той не може да бъде свързан с повикването, не можете да

прекратите или отхвърлите повикването и няма функция за изчакване на повикване).

15. Предупреждение за изтощена батерия: Когато батерията на високоговорителя е по-малко от 20 %, червеният индикатор ще започне да мига. Моля тогава да заредите високоговорителя. Когато зарядът на батерията е по-малък от 5%, високоговорителят се изключва автоматично.

16. Зареждане: Моля, използвайте оригиналния кабел за зареждане за зареждане. Изходният капацитет на адаптера не трябва да е по-малък от 5V2A, в противен случай ще се увеличи времето за зареждане (времето за пълно зареждане е 4,5-5 часа. Червената индикаторна лампичка ще свети по време на зареждането и ще изгасне, когато зареждането приключи).

17. Ако високоговорителят няма да се използва за дълъг период от време, моля, зареждайте го напълно поне веднъж месечно, за да не намалите живота на батерията.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

1. Устройството "ABTSW-60" е в списъка с Bluetooth устройства на вашия смартфон, но не успява да се свърже.

Причина А: високоговорителят не е в режим на сдвояване.

Решение: Натиснете продължително бутон "▶||" за около 3 секунди, за да зададете режим на сдвояване. Когато синята индикаторна лампичка замига бързо, изберете "ABTSW-60" в телефона за сдвояване.

Причина Б: Информацията за връзката на говорителя е изтрита.

Решение: Изтрийте "ABTSW-60" от телефона, след това потърсете "ABTSW-60" и изберете за нова връзка.

2. Времето за зареждане е твърде дълго.

Причина: Изходната мощност на адаптера е твърде ниска, а консумацията на кабела за зареждане е твърде висока.

Решение: Моля, използвайте адаптер с изходна мощност поне 5V/2A DC и използвайте оригиналния кабел за зареждане.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

• Източник на захранване:	5 V
• RMS мощност:	24W
• Версия на Bluetooth:	BT5.0
• Сила на емисия на Bluetooth канала:	2DB
• Честота на Bluetooth:	2,4 GHz- 2,48 GHz
• Обхват на Bluetooth:	10 м
• Тип и напрежение на батерията	Li-ion 6000 mAh
• Говорители	10W*2
• Честотен отговор	40Hz-20Khz
• Сертифициране на водоустойчивост	IPX7
• Време за възпроизвеждане при 50% сила на звука	24h
• Време за зареждане:	4,5-5 часа
• Размери на продукта	φ88*188mm
• Тегло на продукта	720 g
• Размери/тегло на продукта	L264*W124*H104,5mm
• Размери/тегло/брой парчета	540*390*230mm/850g/12 бр.

ИЗВЪРЛЯНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ



Този символ върху продукта или върху опаковката означава, че продуктът не трябва да се третира като обикновен битов отпадък. В края на експлоатационния му период не го извърляйте заедно с битовите отпадъци, а го занесете в пункт за събиране на отпадъци за рециклиране. Това ще спомогне за опазването на околната среда и ще предотврати всякакви отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

За да намерите най-близкия център за събиране на отпадъци:

- Се свържете с местните власти
- Посетете уебсайта www.damtn.government.bg
- Поискайте допълнителна информация от магазина, в който сте закупили продукта.

AKAI

Vízálló hangszóró

MODELL: ABTSW-60



Használati utasítás

FIGYELMEZTETÉSEK

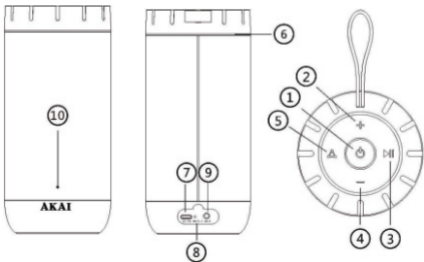
1. Normális, hogy a hangszóró lejátszás vagy töltés közben felmelegszik.
2. Kérjük, tisztítás előtt kapcsolja ki a hangszórót, és kapcsoljon ki minden audioeszközt. Ne használjon alkoholt, benzolt vagy más vegyszert a hangszóró tisztításához.
3. Ne dobja el a hangszórót, és ne lépjen rá. Kérjük, használat közben helyezze stabil felületre.
4. Ne helyezze a hangszórót rendkívül hideg vagy forró tárgyak közelébe.
5. Kérjük, használja az általunk forgalmazott eredeti tartozékokat.
6. Ne szerelje szét a hangszórót engedély nélkül.

TARTOZÉKOK

- 1 x AUX audiokábel
- 1 x Töltőkábel
- 1 x Használati utasítás

TERMÉKÁTTEKINTÉS

- ① Be/kikapcsoló gomb
- ② Vol+ (Következő szám)
- ③ Lejátszás/szünet
- ④ Vol- (Előző szám)
- ⑤ TWS csatlakozás
- ⑥ Fényjelző
- ⑦ Töltőcsatlakozó
- ⑧ Visszaállítás
- ⑨ AUX
- ⑩ Mikrofon



FUNKCIÓK LEÍRÁSA

1. Töltés: Kérjük, töltsse fel teljesen a hangszórót körülbelül 4,5-5 órán keresztül az első használat előtt. Használja az eredeti töltőkábelt a hálózati adapterhez való csatlakoztatáshoz (DC 5V/2A).

2. Be/Kikapcsolás: Nyomja meg hosszan a "🔘" bekapcsoló gombot, amíg a kék jelzőfény villog, majd engedje fel a bekapcsoló gombot; a hangszóró bekapcsol, és a hangjelző hangjelzéssel világít. Nyomja meg röviden a "🔘" bekapcsoló gombot a Bluetooth üzemmód és az AUX üzemmód közötti váltáshoz.

3. Bluetooth párosítás: A hangszóró bekapcsolása után a kék jelzőfény továbbra is gyorsan villog. Ezután nyissa meg okostelefonja Bluetooth funkcióját, keresse meg és válassza ki az "ABTSW-60" lehetőséget. A sikeres párosítás után a "di-di" felszólító hangjelzést hallja. Ezzel a hangszóróval most már zenét is lejátszhat a telefonjáról.

4. Automatikus csatlakozás: Ha korábban már csatlakoztatott telefont, táblagépet vagy más Bluetooth-eszközt, a hangszóró bekapcsolásakor (nem először) automatikusan csatlakozik az utoljára párosított eszközhöz.

5. Miután a hangszóró sikeresen csatlakozik a készülékhez, a kék fény világít, és zenét vagy videókat játszhat le rajta keresztül, valamint ellenőrizheti az akkumulátor töltöttségi szintjét a telefonján.

6. Bluetooth-on keresztül történő zenelejátszáskor a "+" rövid megnyomásával növelheti a hangerőt, a következő dal lejátszásához pedig hosszan nyomja meg a "+" gombot.

7. Bluetooth-on keresztüli zenelejátszáskor a "—" rövid megnyomásával csökkentheti a hangerőt, a "—" hosszú megnyomásával pedig lejátszhatja az előző dalt.

8. Ha a hangszóró csatlakozik az IOS-eszközhöz, a vezérlésük szinkronizálódik.

9. A hangszóró sikeres csatlakoztatása után nyomja meg röviden a "▶||" gombot a lejátszáshoz és a szüneteltetéshez.

10. Ha a kapcsolat sikeres, ha hívást kap, nyomja meg röviden a "⏸" gombot a hívás fogadásához ezen a hangszórón keresztül. A hívás elutasításához nyomja meg hosszan a "⏸" gombot 2 másodpercig, majd a hívás befejezéséhez nyomja meg röviden a "⏸" gombot. Nyomja meg kétszer a "⏸" gombot az utóljára tárcsázott szám újratárcsázásához.

11. Automatikus kikapcsolás: a hangszóró 10 percen belül kikapcsol a következő helyzetekben az akkumulátor energiájának megtakarítása érdekében:

A: a készülék nincs csatlakoztatva

B: a telefon adótávolságon kívül van.

C: A telefonon a Bluetooth ki van kapcsolva.

12. Csatlakoztatás egy másik telefontal: A módszer: Kapcsolja ki az A telefon Bluetooth funkcióját, hallani fogja a felszólító di-di hangot és a kék jelzőfény gyorsan villogni fog. Ezután a B telefontól megkeresheti az "ABTSW-60"-at, és kiválaszthatja párosításhoz. B módszer: Nyomja meg hosszan a "⏸" gombot 3 másodpercig, amíg a "di-di" figyelmeztető hangot nem hallja, a kék jelzőfény állandó fényről gyors villogásra változik. Ez azt jelenti, hogy a "B" telefon keresheti az "ABTSW-60" kapcsolatot.

13. Információk törlése a hangszóróhoz csatlakoztatott eszközök listájáról: A hangszóró 8 Bluetooth-eszköz csatlakozási adatait tudja rögzíteni. Ha törölni szeretné a listát, először kapcsolja be a hangszórót (akár csatlakoztatva van, akár nincs).

Nyomja meg hosszan a "⏸" gombot 5 másodpercig, és amikor meghallja a "du" hangot, az azt jelenti, hogy a kapcsolati információk sikeresen töröltek.

14. Vezeték nélküli sztereó párosítás: Kapcsolja be a két hangszórót, ne csatlakoztassa őket a telefonhoz, nyomja meg röviden az egyik hangszórón lévő "⏸" gombot, hogy vezeték nélküli sztereó párosítási módba állítsa őket. A kék kijelző kétszer villog, és a sikeres párosításkor a "di-di" hangot adja ki. Ezután aktiválja a Bluetooth funkciót a telefonjában, hogy csatlakoztassa az egyik "ABTSW-60" hangszórót és zenét játszhasson le. A True wireless stereo módban nyomja meg kétszer a "⏸" gombot az üzemmód kikapcsolásához. (Megjegyzés: A hangszórók nem párosíthatók zenelejátszás közben és nem csatlakoztatva. A kihívó funkció csak a főegységen használható. Bejövő hívás esetén a másodlagos hangszóró nem ad hangot. A híváshoz nem lehet csatlakozni, a hívást nem lehet befejezni vagy elutasítani, és nincs hívó funkció).

15. Alacsony töltöttségi szintre figyelmeztetés: Ha a hangszóró akkumulátora 20%-nál kevesebb, a piros jelzőfény villog, akkor kérjük, töltsen fel a hangszórót. Ha az akkumulátor töltöttsége 5%-nál kevesebb, a hangszóró automatikusan kikapcsol.

16. Töltés: Kérjük, használja az eredeti töltőkábelt a töltéshez. Az adapter kimeneti kapacitása nem lehet kevesebb, mint 5V2A, különben megnő a töltési idő. (A teljes töltési idő 4,5-5 óra. A piros jelzőfény a töltés alatt égve marad, és kialszik, amikor a töltés befejeződött.)

17. Ha a hangszórót hosszabb ideig nem használja, kérjük, legalább havonta egyszer töltsen fel teljesen, hogy elkerülje az akkumulátor élettartamának csökkenését.

HIBAELHÁRÍTÁS

1. Az "ABTSW-60" eszköz szerepel az okostelefon Bluetooth-eszköz listáján, de nem sikerült csatlakoznia.

A ok: a hangszóró nincs párosítási üzemmódban.

Megoldás: Nyomja meg hosszan a "▶▶" gombot körülbelül 3 másodpercig a párosítási mód beállításához. Amikor a kék jelzőfény gyorsan villog, válassza ki az "ABTSW-60"-t a telefonról a párosításhoz.

B ok: A hangszóró kapcsolati adatait törölték.

Megoldás: Törölje az "ABTSW-60" eszközt a telefonjáról, majd keresse meg az "ABTSW-60" nevű eszközt, és válassza ki az új kapcsolat létrehozását.

2. A töltési idő túl hosszú.

Indoklás: Az adapter kimeneti teljesítménye túl alacsony, a töltőkábel fogyasztása pedig túl magas.

Megoldás: Kérjük, használjon legalább 5V/2A egyenáramú adaptert, és használja az eredeti töltőkábelt.

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK

- | | |
|--|-----------------------------|
| • Tápfeszültségforrás: | 5 V |
| • RMS teljesítmény: | 24W |
| • Bluetooth verzió: | BT5.0 |
| • Bluetooth csatorna átviteli teljesítménye: | 2DB |
| • Bluetooth frekvencia: | 2,4 GHz- 2,48 GHz |
| • Bluetooth hatótávolság: | 10M |
| • Az akkumulátor típusa és feszültsége | Li-ion 6000 mAh |
| • Hangszórók | 10W*2 |
| • Frekvenciaválasz | 40Hz-20Khz |
| • Vízálló tanúsítás | IPX7 |
| • Lejátszási idő 50%-os hangerővel | 24h |
| • Töltési idő | 4,5-5h |
| • Termék méretei | φ88*188mm |
| • Termék súlya | 720 g |
| • Méret/súly GB | L264*W124*H104,5mm |
| • CB méretek / súly / darabszám | 540*390*230mm/850g/12 darab |

ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA



Ez a terméken vagy a csomagoláson található szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Ne dobja a háztartási hulladékba az élettartama végén, hanem vigye el újrahasznosításra egy gyűjtőhelyre. Ez segít a környezet védelmében, és megelőzi a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket.

A legközelebbi gyűjtőközpont megtalálásához:

- Vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal
- Látogasson el a www.ktvktvf.zoldhatosag.hu
- Kérjen további információkat attól az üzlettől, ahol a terméket vásárolta.

AKAI

Wodoodporny głośnik

MODEL: ABTSW-60



Instrukcja obsługi

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. To normalne, że głośnik nagrzewa się podczas odtwarzania lub ładowania.
2. Przed czyszczeniem należy wyłączyć głośnik i odłączyć wszystkie urządzenia audio. Do czyszczenia głośnika nie należy używać alkoholu, benzenu ani innych środków chemicznych.
3. Nie należy rzucać ani nadepnąć na głośnik. Podczas użytkowania proszę umieścić go na stabilnej powierzchni.
4. Nie należy umieszczać głośnika w pobliżu bardzo zimnych lub gorących przedmiotów.
5. Proszę używać oryginalnych akcesoriów dostarczonych przez nas.
6. Nie należy demontować głośnika bez upoważnienia.

AKCESORIA

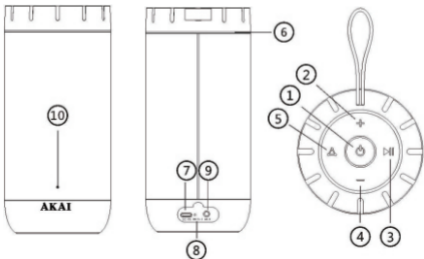
Kabel audio AUX x1

Kabel do ładowania x1

Instrukcja obsługi x1



PRZEGLĄD PRODUKTU

- | | | | |
|---|-------------------------------|---|------------------|
| ① | Przycisk włączania/wyłączania | ⑥ | Lampka kontrolna |
| ② | Vol+ (Następny utwór) | ⑦ | Port ładowania |
| ③ | Odtwarzanie/Pauza | ⑧ | Reset |
| ④ | Vol- (Poprzedni utwór) | ⑨ | AUX |
| ⑤ | Parowanie TWS | ⑩ | Mikrofon |



OPIS FUNKCJI

1. Ładowanie: Proszę w pełni naładować głośnik przez około 4,5-5 godzin przed pierwszym użyciem. Użyj oryginalnego kabla do ładowania, aby połączyć się do zasilacza (DC 5V/2A).

2. Włączanie/wyłączanie zasilania: Naciśnij długo przycisk zasilania  "aż zacznie migać niebieski wskaźnik, a następnie zwolnij przycisk zasilania; głośnik włączy się i wydaje sygnał dźwiękowy. Krótko naciśnij przycisk zasilania  aby przełączyć tryb Bluetooth i tryb AUX.

3. Parowanie Bluetooth: Po włączeniu głośnika niebieska lampka kontrolna nadal szybko miga. Następnie otwórz funkcję Bluetooth w swoim smartfonie, wyszukaj i wybierz "ABTSW-60". Po udanym parowaniu, usłyszysz sygnał "di-di". Teraz możesz odtwarzać muzykę z telefonu za pomocą tego głośnika.

4. Połączenie automatyczne: Jeśli wcześniej podłączono telefon, tablet lub inne urządzenia Bluetooth, po włączeniu głośnika (nie po raz pierwszy), połączy się on automatycznie z ostatnim sparowanym urządzeniem.

5. Po udanym połączeniu głośnika z urządzeniem, niebieska lampka kontrolna pozostaje włączona i możesz odtwarzać muzykę lub filmy przez głośnik oraz sprawdzić poziom baterii w telefonie.

6. Podczas odtwarzania muzyki przez Bluetooth, krótko naciśnij "+", aby zwiększyć głośność i długo naciśnij "+", aby odtworzyć następną utwór.

7. Podczas odtwarzania muzyki przez Bluetooth, krótko naciśnij "-", aby zmniejszyć głośność i długo naciśnij "-", aby odtworzyć poprzedni utwór.

8. Gdy głośnik jest połączony do urządzenia z systemem IOS, ich sterowanie jest zsynchronizowane.

9. Po pomyślnym podłączeniu głośnika naciśnij krótko  "aby odtwarzać lub wstrzymać odtwarzanie.

10. Po udanym połączeniu z głośnikiem, naciśnij krótko przycisk "⏏" aby odebrać połączenie telefoniczne przez głośnik. Naciśnij przycisk "⏏" przez 2 sekundy, aby odrzucić połączenie i krótko naciśnij przycisk "⏏" podczas rozmowy, aby zakończyć połączenie. Naciśnij "⏏" dwukrotnie, aby ponownie wybrać ostatnio wybierany numer.

11. Automatyczne wyłączenie: głośnik wyłączy się po 10 minutach w następujących sytuacjach, aby oszczędzać energię baterii:

- A: urządzenie nie jest połączone
- B: telefon jest poza zasięgiem połączenia.
- C: Bluetooth jest wyłączony w telefonie.

12. Parowanie z innym telefonem: Metoda A: Wyłącz funkcję Bluetooth w telefonie A, usłyszysz sygnał di-di, a niebieska lampka kontrolna będzie szybko migać. Następnie w telefonie B można wyszukać "ABTSW-60" i można to wybrać, aby się połączyć. Metoda B: Naciśnij przycisk "⏏" przez 3 sekundy, aż usłyszysz sygnał "di-di", niebieski wskaźnik zmieni się ze stałego na szybko migający. Oznacza to, że telefon B może wyszukać "ABTSW-60", aby się połączyć.

13. Usuwanie informacji z listy urządzeń podłączonych do głośnika: głośnik może zapisać informacje o połączeniu 8 urządzeń Bluetooth. Gdy chcesz usunąć listę, najpierw włącz głośnik (niezależnie od tego, czy jest połączony, czy nie). Naciśnij długo "⏏" przez 5 sekund, a gdy usłyszysz dźwięk "du" oznacza to, że informacje o logowaniu zostały pomyślnie wyczyszczone.

14. Bezprzewodowe połączenie stereo: włącz dwa głośniki, nie łączaj ich do telefonu, krótko naciśnij przycisk "⏏" na jednym z głośników, aby ustawić je w trybie bezprzewodowego parowania stereo. Po udanym sparowaniu niebieski wskaźnik miga dwukrotnie i wydaje dźwięk "di-di". Następnie włącz funkcję Bluetooth w telefonie, aby połączyć jeden z głośników "ABTSW-60" i odtwarzać muzykę. W trybie True wireless stereo, naciśnij dwukrotnie przycisk "⏏" aby wyłączyć ten tryb. (Uwaga: Głośniki nie mogą być sparowane podczas odtwarzania muzyki i gdy nie są podłączone. Z trybu głośnomówiącego można korzystać tylko na urządzeniu głównym. Głośnik pomocniczy nie będzie wydawał dźwięku w przypadku połączenia przychodzącego. Nie można się z nim połączyć, nie można zakończyć lub odrzucić połączenia, nie ma też funkcji wybierania numeru).

15. Ostrzeżenie o niskim poziomie baterii: gdy bateria głośnika jest poniżej 20%, czerwona lampka kontrolna będzie migać, należy naładować głośnik. Gdy poziom baterii jest mniejszy niż 5%, głośnik automatycznie się wyłączy.

16. Ładowanie: Proszę używać oryginalnego kabla do ładowania. Wydajność wyjściowa adaptera nie powinna być mniejsza niż 5V2A, w przeciwnym razie wydłuży to czas ładowania. (Czas pełnego ładowania to 4,5-5 godzin. Czerwona lampka kontrolna pozostanie włączona podczas ładowania i zgaśnie po zakończeniu ładowania).

17. Jeśli głośnik nie będzie używany przez dłuższy czas, prosimy o pełne naładowanie go co najmniej raz w miesiącu, aby uniknąć skrócenia żywotności baterii.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

1. Urządzenie "ABTSW-60" znajduje się na liście urządzeń Bluetooth w smartfonie, ale połączenie nie zostało nawiązane.

Powód A: głośnik nie jest w trybie parowania.

Rozwiązanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk "▶|||" przez 3 sekundy, aby ustawić tryb parowania. Gdy niebieska lampka wskaźnika zacznie szybko migać, wybierz "ABTSW-60" w telefonie, aby się połączyć.

Powód B: Informacje o połączeniu głośników zostały usunięte.

Rozwiązanie: Wyczyść urządzenie "ABTSW-60" w telefonie, a następnie wyszukaj "ABTSW-60" i wybierz ponownie, aby się połączyć.

2. Czas ładowania jest zbyt długi.

Powód: Moc wyjściowa adaptera jest zbyt niska, a zużycie prądu przez kabel do ładowania zbyt wysokie.

Rozwiązanie: Proszę użyć adaptera o mocy co najmniej 5V/2A dc i użyć oryginalnego kabla do ładowania.

DANE TECHNICZNE

• Źródło zasilania:	5 V
• Moc RMS:	24W
• Wersja Bluetooth:	BT5.0
• Moc nadawania kanału Bluetooth:	2DB
• Częstotliwość Bluetooth:	2,4 GHz- 2,48 GHz
• Zasięg Bluetooth:	10M
• Rodzaj i napięcie baterii	Li-ion 6000 mAh
• Głośniki	10W*2
• Pasmo przenoszenia	40Hz-20Khz
• Certyfikat wodoodporności	IPX7
• Czas odtwarzania przy 50% głośności	24h
• Czas ładowania	4,5-5h
• Wymiary produktu	φ88*188mm
• Waga produktu	720 g
• Wymiary/waga GB	L264*W124*H104,5mm
• Wymiary CB / waga / ilość sztuk	540*390*230mm/850g/12 szt.

UTYLIZACJA URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad domowy. Po zakończeniu eksploatacji nie należy wyrzucać go do odpadów domowych, lecz oddać do punktu zbiórki w celu recyklingu. Pomoże to w ochronie środowiska i zapobiegnie wszelkim negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi.

Aby znaleźć najbliższe centrum zbiórki:

- Skontaktuj się z władzami lokalnymi
- Wejdź na stronę www.mos.gov.pl
- Poproś o dalsze informacje w sklepie, w którym kupiłeś produkt.

AKAI

Vodotěsný reproduktor

MODEL: ABTSW-60



Návod k použití

OPATŘENÍ

1. Je běžné, že se reproduktor během přehrávání nebo nabíjení zahřívá.
2. Před čištěním vypněte reproduktor a odpojte všechna zvuková zařízení. K čištění reproduktoru nepoužívejte alkohol, benzen ani jiné chemikálie.
3. Neházejte reproduktor ani na něj nestoupejte. Při používání jej položte na stabilní povrch.
4. Neumisťujte reproduktor do blízkosti extrémně studených nebo horkých předmětů.
5. Prosím, použijte námi poskytnuté originální příslušenství.
6. Nerozebírejte reproduktor bez povolení.

PŘÍSLUŠENSTVÍ

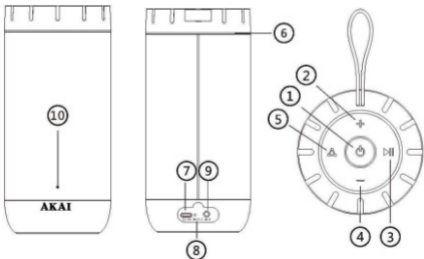
Audio kabel AUX x1

Nabíjecí kabel x1

Návod k použití x1



OBEČNÁ PREZENTACE PRODUKTU

- | | |
|------------------------------|----------------------|
| ① Tlačítko zapnout/vypnout | ⑥ Světelná kontrolka |
| ② Vol+ (Následující skladba) | ⑦ Nabíjecí port |
| ③ Přehrát/pozastavit | ⑧ Resetování |
| ④ Vol- (Předchozí skladba) | ⑨ AUX |
| ⑤ Spárování TWS | ⑩ Mikrofon |



POPIS FUNKCÍ

1. Nabíjení: Před prvním použitím reproduktor zcela nabijte, přibližně 4,5-5 hodin. Pro připojení k napájecímu adaptéru (DC 5V/2A) použijte originální nabíjecí kabel.

2. Zapnutí/vypnutí: Dlouze stiskněte tlačítko napájení "  " dokud nezačne blikat modrá kontrolka, pak uvolněte tlačítko napájení; reproduktor se zapne s pohotovým tónem. Krátce stiskněte tlačítko napájení "  " abyste přepnuli režim Bluetooth a režim AUX.

3. Bluetooth párování: Po zapnutí reproduktoru modrá kontrolka nadále rychle bliká. Potom otevřete funkci Bluetooth vašeho chytrého telefonu, vyhledejte a vyberte "ABTSW-60". Po úspěšném párování uslyšíte pohotovostní tón "di-di". Nyní můžete pomocí tohoto reproduktoru přehrávat hudbu z telefonu.


4. Automatické připojení: Pokud jste dříve připojili telefon, tablet nebo jiná Bluetooth zařízení, po zapnutí reproduktoru (ne poprvé) se automaticky spojí s posledním spárovaným zařízením.

5. Po úspěšném připojení reproduktoru k zařízení zůstane modré světlo svítit a můžete přes něj přehrávat hudbu nebo videa a kontrolovat stav baterie v telefonu.

6. Při přehrávání hudby přes Bluetooth krátce stiskněte "+" abyste zvýšili hlasitost a dlouze stiskněte tlačítko "+" abyste přehráli následující skladbu.

7. Při přehrávání hudby přes Bluetooth krátce stiskněte "-" abyste snížili hlasitost a dlouze stiskněte tlačítko "-" abyste přehráli předchozí skladbu.

8. Když je reproduktor připojen k IOS zařízení, jejich ovládání je synchronizováno.

9. Po úspěšném připojení reproduktoru krátce stiskněte "  " abyste přehráli a pozastavili přehrávání.

10. Pokud je spojení úspěšné, při přijetí hovoru krátce stiskněte tlačítko "▶" pro přijetí hovoru přes tento reproduktor. Dlouze stiskněte tlačítko "▶" na 2 sekundy pro odmítnutí hovoru a během hovoru krátce stiskněte tlačítko "▶" abyste hovor ukončili. Dvakrát stiskněte tlačítko "▶" pro opětovné vytočení posledního volaného čísla.

11. Automatické vypnutí: Reproduktor se vypne do 10 minut aby se šetřila energie baterie, v následujících situacích:

A: zařízení není připojeno

B: telefon je mimo dosah.

C: funkce Bluetooth je v telefonu vypnuta.

12. Spárování s jiným telefonem: Metoda A: Vypněte funkci Bluetooth telefonu A, uslyšíte pohotovostní tón di-di a modrá kontrolka bude rychle blikat. Potom z telefonu B můžete vyhledat "ABTSW-60" a vybrat jej pro připojení. Metoda B: Dlouze stiskněte tlačítko "▶" po dobu 3 sekund, dokud neuslyšíte varovný tón "di di", modrá kontrolka se změní ze stálého světla na rychlé blikání. To znamená, že telefon B může vyhledat "ABTSW-60" pro připojení.

13. Vymazání informací ze seznamu zařízení připojených k reproduktoru: Reproduktor dokáže zaznamenat informace o připojení 8 zařízení Bluetooth. Chcete-li seznam vymazat, nejprve zapněte reproduktor (bez ohledu na to, zda je připojen nebo ne).

Dlouze stiskněte "▲" na 5 sekund a když uslyšíte zvuk "du", znamená to, že údaje o připojených zařízeních byly úspěšně odstraněny.

14. Bezdrátové stereo připojení: Zapněte dva reproduktory, nepřipojujte je k telefonu, krátce stiskněte tlačítko "▲" na jednom z reproduktorů abyste je nastavili do režimu bezdrátového stereo párování. Modrý indikátor dvakrát zabliká a po úspěšném párování pípne "di-di" Poto m aktivujte funkci Bluetooth ve svém telefonu, abyste mohli připojit jeden z reproduktorů "ABTSW-60" a přehrávat hudbu. V režimu True wireless stereo tento režim vypnete dvojným stisknutím tlačítka "▲" (Poznámka: Reproduktory nelze spárovat během přehrávání hudby a nelze je připojit. Funkci handsfree hovoru lze použít pouze na hlavní jednotce. Vedlejší reproduktor nevydává při přichozím hovoru žádný zvuk. Nelze připojit k hovoru, nelze ukončit nebo odmítnout hovor a neexistuje žádná funkce volání.)

15. Upozornění na slabou baterii: Když je úroveň baterie reproduktoru nižší než 20 %, začne blikat červená kontrolka, poté reproduktor nabijte. Když je úroveň baterie méně než 5 %, reproduktor se automaticky vypne.

16. Nabíjení: K nabíjení použijte originální nabíjecí kabel. Výstupní kapacita adaptéru by neměla být menší než 5V2A, jinak se prodlouží doba nabíjení. (Čas úplného nabití je 4,5 – 5 hodin. Červená kontrolka zůstane během nabíjení svítit a po dokončení nabíjení zhasne.)

17. Pokud reproduktor nebudete delší dobu používat, plně jej nabijte alespoň jednou za měsíc, abyste předešli zkrácení životnosti baterie.

RIEŠENIE PROBLÉMOV ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

1. Zařízení "ABTSW-60" je v seznamu zařízení Bluetooth smartphonu, ale nepodařilo se připojit.

Důvod A: Reproduktor není v režimu párování.

Řešení: Dlouze stiskněte tlačítko "▶|||" na přibližně 3 sekundy, abyste nastavili režim párování. Když modrá kontrolka rychle bliká, vyberte na telefonu "ABTSW-60" a připojte se.

Důvod B: Údaje o připojených zařízeních byly vymazány. Řešení: Odstraňte zařízení "ABTSW-60" z telefonu, poté vyhledejte "ABTSW-60" a znovu se připojte.

2. Doba načítání je příliš dlouhá.

Důvod: Výstupní výkon adaptéru je příliš nízký a spotřeba nabíjecího kabelu příliš vysoká.

Řešení: Použijte adaptér s napájením alespoň 5V/2A DC a použijte originální nabíjecí kabel.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Zdroj napájení: 5 V
- RMS výkon: 24W
- Verze Bluetooth: BT5.0
- Výkon přenosu kanálu Bluetooth: 2DB
- Frekvence Bluetooth: 2,4 GHz- 2,48 GHz
- Dosah Bluetooth: 10M
- Typ a napětí baterie Li-ion 6000 mAh
- Reproduktory 10W*2
- Frekvenční odezva 40Hz-20Khz
- Certifikace vodotěsnosti IPX7
- Doba přehrávání při 50% hlasitosti 24h
- Doba nabíjení 4,5-5h
- Rozměry produktu ø88*188mm
- Hmotnost produktu 720 g
- Rozměry/hmotnost GB L264*W124*H104,5mm
- Rozměry CB/ hmotnost / počet kusů 540*390*230mm/850g/12 kus.

LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na výrobku nebo obalu znamená, že s výrobkem by se nemělo zacházet jako s komunálním odpadem. Po skončení životnosti jej nevyhazujte do komunálního odpadu, ale odneste jej do sběrného střediska k recyklaci. Přispějete tak k ochraně životního prostředí a budete moci předcházet negativním následkům, které by to mělo na životní prostředí a lidské zdraví.

Chcete-li najít nejbližší sběrné středisko:

- Obraťte se na místní úřady
- Navštivte webovou stránku www.asekol.cz/asekol/
- Požádejte o další informace v obchodě, kde jste produkt zakoupili

AKAI

Vodotesný reproduktor

MODEL: ABTSW-60



Návod na použitie

OPATRENIA

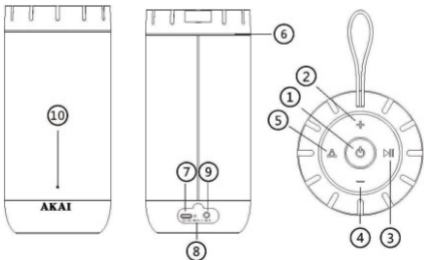
1. Je bežné, že sa reproduktor počas prehrávania alebo nabíjania zahrieva.
2. Pred čistením vypnite reproduktor a odpojte všetky zvukové zariadenia. Na čistenie reproduktora nepoužívajte alkohol, benzén ani iné chemikálie.
3. Nehádzte reproduktor ani naň nestúpajte. Pri používaní ho položte na stabilný povrch.
4. Neumiestňujte reproduktor do blízkosti extrémne studených alebo horúcich predmetov.
5. Prosím, použite nami poskytnuté originálne príslušenstvo.
6. Nerozoberajte reproduktor bez povolenia.

PRÍSLUŠENSTVO




Audio kábel AUX x1
Nabíjací kábel x1
Návod na použitie x1

VŠEOBECNÁ PREZENTÁCIA PRODUKTU

- | | |
|---------------------------------|----------------------|
| ① Tlačidlo zapnúť/vypnúť | ⑥ Svetelná kontrolka |
| ② Vol+ (Nasledujúca skladba) | ⑦ Nabíjaci port |
| ③ Prehrať/pozastaviť | ⑧ Resetovanie |
| ④ Vol- (Predchádzajúca skladba) | ⑨ AUX |
| ⑤ Spárovanie TWS | ⑩ Mikrofón |



POPIS FUNKCIÍ

1. **Nabíjanie:** Pred prvým použitím reproduktor úplne nabite, približne 4,5-5 hodín. Na pripojenie k napájacímu adaptéru (DC 5V/2A) použite originálny nabíjaci kábel.
2. **Zapnutie/vypnutie:** Dlhú stlačte tlačidlo napájania "  " kým nezačne blikať modrá kontrolka, potom uvoľnite tlačidlo napájania; reproduktor sa zapne s pohotovým tónom. Krátko stlačte tlačidlo napájania "  " aby ste prepli režim Bluetooth a režim AUX.
3. **Bluetooth párovanie:** Po zapnutí reproduktora modrá kontrolka naďalej rýchlo blinká. Potom otvorte funkciu Bluetooth vášho smartfónu, vyhľadajte a vyberte "ABTSW-60". Po úspešnom spárovaní budete počuť pohotovú tón "di-di". Teraz môžete pomocou tohto reproduktora prehrávať hudbu z telefónu.
4. **Automatické pripojenie:** Ak ste predtým pripojili telefón, tablet alebo iné Bluetooth zariadenia, po zapnutí reproduktora (nie prvýkrát) sa automaticky spojí s posledným spárovaným zariadením.
5. Po úspešnom pripojení reproduktora k zariadeniu zostane modré svetlo svietiť a môžete cez neho prehrávať hudbu alebo videá a kontrolovať stav batérie v telefóne.
6. Pri prehrávaní hudby cez Bluetooth krátko stlačte "+" aby ste zvýšili hlasitosť a dlhú stlačte tlačidlo "+" aby ste prehrali nasledujúcu skladbu.
7. Pri prehrávaní hudby cez Bluetooth krátko stlačte "—" aby ste znížili hlasitosť a dlhú stlačte tlačidlo "—" aby ste prehrali predchádzajúcu skladbu.
8. Keď je reproduktor pripojený k IOS zariadeniu, ich ovládanie je synchronizované.
9. Po úspešnom pripojení reproduktora krátko stlačte "  " aby ste prehrali a pozastavili prehrávanie.

10. Ak je spojenie úspešné, pri prijatí hovoru krátko stlačte tlačidlo "▶" pre prijatie hovoru cez tento reproduktor. Dlhو stlačte tlačidlo "▶" na 2 sekundy pre odmietnutie hovoru a počas hovoru krátko stlačte tlačidlo "▶" aby ste hovor ukončili. Dvakrát stlačte tlačidlo "▶" pre opätovné vytočenie posledného volaného čísla.

11. Automatické vypnutie: Reproduktor sa vypne do 10 minút aby sa šetrila energia batérie, v nasledujúcich situáciách:

A: zariadenie nie je pripojené

B: telefón je mimo dosahu.

C: funkcia Bluetooth je v telefóne vypnutá.

12. Spárovanie s iným telefónom: Metóda A: Vypnite funkciu Bluetooth telefónu A, budete počuť pohotovú tón di-di a modrá kontrolka bude rýchlo blikať. Potom z telefónu B môžete vyhľadať „ABTSW-60“ a vybrať ho na pripojenie. Metóda B: Dlhو stlačte tlačidlo "▶" po dobu 3 sekúnd, kým nezačujete varovný tón "čidi", modrá kontrolka sa zmení zo stáleho svetla na rýchle blikanie. To znamená, že telefón B môže vyhľadať "ABTSW-60" na pripojenie.

13. Vymazanie informácií zo zoznamu zariadení pripojených k reproduktoru: Reproduktor dokáže zaznamenať informácie o pripojení 8 zariadení Bluetooth. Ak chcete zoznam vymazať, najskôr zapnite reproduktor (bez ohľadu na to, či je pripojený alebo nie).

Dlhو stlačte "▲" na 5 sekúnd a keď začujete zvuk "du", znamená to, že údaje o pripojených zariadeniach boli úspešne odstránené.

14. Bezdrôtové stereo pripojenie: Zapnite dva reproduktory, neprípájajte ich k telefónu, krátko stlačte tlačidlo "▲" na jednom z reproduktorov aby ste ich nastavili do režimu bezdrôtového stereo párovania. Modrý indikátor dvakrát zabliká a po úspešnom spárovaní pípne "di-di". Potom aktivujte funkciu Bluetooth vo svojom telefóne, aby ste mohli pripojiť jeden z reproduktorov "ABTSW-60" a prehrávať hudbu. V režime True wireless stereo tento režim vypnete dvojitým stlačením tlačidla "▲". (Poznámka: Reproduktory nie je možné spárovať počas prehrávania hudby a nie je možné ich pripojiť. Funkciu handsfree hovoru je možné použiť iba na hlavnej jednotke. Vedľajší reproduktor nevydá pri prichádzajúcom hovore žiadny zvuk. Nedá sa pripojiť k hovoru, nemožno ukončiť alebo odmietnuť hovor a neexistuje žiadna funkcia volania.)

15. Upozornenie na slabú batériu: Keď je úroveň batérie reproduktora nižšia ako 20 %, začne blikať červená kontrolka, potom reproduktor nabíje. Keď je úroveň batérie menej ako 5 %, reproduktor sa automaticky vypne.

16. Nabíjanie: Na nabíjanie použite originálny nabíjací kábel. Výstupná kapacita adaptéra by nemala byť menšia ako 5V2A, inak sa predĺži doba nabíjania. (Čas úplného nabitia je 4,5 – 5 hodín. Červená kontrolka zostane počas nabíjania svietiť a po dokončení nabíjania zhasne.)

17. Ak reproduktor nebudete dlhší čas používať, plne ho nabíjajte aspoň raz za mesiac, aby ste predišli skráteniu životnosti batérie.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

1. Zariadenie "ABTSW-60" je v zozname zariadení Bluetooth smartfónu, ale nepodarilo sa pripojiť.

Dôvod A: Reproduktor nie je v režime párovania.

Riešenie: Dlhú stlačte tlačidlo "▶||" na približne 3 sekundy, aby ste nastavili režim párovania. Keď modrá kontrolka rýchlo bliká, vyberte na telefóne "ABTSW-60" a pripojte sa.

Dôvod B: Údaje o pripojených zariadeniach boli vymazané. Riešenie: Odstráňte zariadenie "ABTSW-60" z telefónu, potom vyhľadajte "ABTSW-60" a znova sa pripojte.

2. Čas načítania je príliš dlhý.

Dôvod: Výstupný výkon adaptéra je príliš nízky a spotreba nabíjacieho kábla príliš vysoká.

Riešenie: Použite adaptér s napájaním aspoň 5V/2A DC a použite originálny nabíjací kábel.

TECHNICKÉ ÚDAJE

• Zdroj napájania:	5 V
• RMS výkon:	24W
• Verzia Bluetooth:	BT5.0
• Výkon prenosu kanála Bluetooth:	2DB
• Frekvencia Bluetooth:	2,4 GHz- 2,48 GHz
• Dosah Bluetooth:	10M
• Typ a napätie batérie	Li-ion 6000 mAh
• Reproduktry	10W*2
• Frekvenčná odozva	40Hz-20Khz
• Certifikácia vodotesnosti	IPX7
• Čas prehrávania pri 50 % hlasitosti	24h
• Doba nabíjania	4,5-5h
• Rozmery produktu	φ88*188mm
• Hmotnosť produktu	720 g
• Rozmery/hmotnosť GB	L264*W124*H104,5mm
• Rozmery CB/ hmotnosť / počet kusov	540*390*230mm/850g/12 kus.

LIKVIDÁCIA ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Po skončení životnosti ho nevyhadzujte do komunálneho odpadu, ale odneste ho do zberného strediska na recykláciu. Prispejete tak k ochrane životného prostredia a budete môcť predchádzať negatívnym následkom, ktoré by to malo na životné prostredie a ľudské zdravie.

Ak chcete nájsť najbližšie zberné stredisko:

- Obráťte sa na miestne úrady
- Navštívte web stránku www.aseko.sk/aseko
- Požiadajte o ďalšie informácie v obchode, kde ste produkt zakúpili.

IMPORTER
SC INTERVISION TRADING-RO
SRL
48-521.C Bratianu street, 5th floor,
room 504, Pitești, Arges,
Romania
Postal code: 110121